



**Ziepc Yietv Hlaax
saengh 3, 2026
Tong zuangx liuc
leiz ginv jien
Naaiv Buonv Sou Liouh
Maaih Mbuox Bieqc
Nzangc Sienv Jienv Yiem
Multnomah Nquenc
longc lu-Mienh waac**

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Naaiv Buonv Sou Liouh Maaih Mbuox Bieqc Nzangc Sienv Jienv Yiem Multnomah Nquenc Ziepc Yietv Hlaax saengh 3, 2026, Tong Zuangx Liuc Leiz Ginv Jien

Maaih i diuh jauv liouh fungx bieqc nzangc sienv jien zeiv-daan nzuonx.

Meih bieqc nzangc sienv zoux jien mienh nyei zeiv-daan dapv bieqc fienx-mbuoqc fungx nzuonx a'fai fungx ndaangc taux bieqc nzangc sienv zoux jien mienh nyei hnoi; a'fai bieqc nzangc nyei zeiv-faangx fungx nzuonx hungh jaa zipv sou dorgx mv zaih jiex ndaangc 8:00 p.m. dimv lungh muonx yiem sienv zoux jien mienh nyei hnoi-nyieqc yiem ziepc yietv hlaax saengh 3, 2026.

Multnomah nquenc zangc Duniway-Lovejoy bieqc nzangc sienv zoux jien mienh nyei biau (Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street
Portland, OR 97214

Bieqc nzangc domh gorn duqv siepv (Voting Center Express)

(Yiem ga'nyuoz Multnomah nquenc nitv mbu'hnoi cuotv bung biau (Multnomah County East Building))

600 NE 8th Street, Gresham, OR 97030

Koi yiem naaiv Ziepc Hlaax 8 taux Ziepc Yietv Hlaax saengh 3, 2026

Yietc waanc ziangh hoc: Leiz-Baaix Yietv taux Leiz-Baaix Hmz

Yiem lungh ndorm 8:00 a.m. taux lungh muonz 5:00 p.m.

Douc waac finx: 503-988-VOTE (8683) 800-735-2900 (TTY)

MultnomahVotes.gov

elections@multco.us

Nzengc ziangh hoc liouh bieqc nzangc nyei mienh faaux mbuoz bieqc

Aqv zuqc jaa-nziouv faaux mbuoz bieqc ndaangc yiem **leiz baaix nyeic, ziepc hlaax 13, 2026**. Beiv hngangv meih qiemx aqv zuqc tiuv meih faaux mbuoz nyei waac-fienx siang, a'fai bieqc faaux mbuoz bun meih maaih leiz sienv jien nor, lorz yiem naaiv

OregonVotes.gov/MyVote



Ceix liepc hoic zuqc

Naaiv nzunc ginv jien, maaih norm Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dornx zuqc hoic weic goux sou-muotc biau gu'nguaaix zoux gong mv koi. Yiem ga'nyuoz meih corc haih zaah lorz mangc gorqv-zeic waac-fienx bun hiuv taux Hungh Jaa Mbenc dapv Sienv Jien Zeiv-daan nyei dornx duqv tiuv siang yiem haaix.

Muangx zien sic waac-fienx douc bun hiuv taux bieqc nzangc sienv jaux louc

Jangx longx oc: Kuv jauv-louc bun Multnomah nquenc zangc nyei mienh maaih mbuoz bieqc nzangc wuov zaah lorz muangx taux zien waac-fienx liouh bieqc nzangc sienv zoux jien mienh yiem yie mbuo nyei website yiem naaiv MultnomahVotes.gov a'fai mborqv finx lorz taux yie mbuo yiem naaiv **503-988-VOTE (8683)**.



Zatv leqc Yie Maah!

Zatv leqc liouh mingh mangc taux Multnomah nquenc zangc ginv (Multnomah County Elections) jien nyei website weic duqv gauh camv nyei fienx-daan.

Multco.us/elections



@MultCoElections



@MultCoElections



@MultnomahVotes

#MultnomahVotes



Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

OIX ZUQC JANGX LONGX OC: Multnomah nquenc zangc ginv (Multnomah County Elections) jien dorngx yiem njiec waac-fienx bun sienv jien mienh caux ceix jiez daan nyei waac-fienx ei ninh mbuo jiu daaih nyei benx. Yie mbuo mv guaih zorc bungx ndortv nzangc-waeqc, nzangc-mbiuv, nzangc-fim, waac-puix, bungx pioux a'fai zorc waac-fienx dorngc.

Fienx Bun Maaih Mbuox Bieqc Nzangc Nyei Mienh

Zorqv yieqv bun Multnomah nquenc zangc maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh,

Multnomah nquenc Goux Bieqc Nzangc Sienv Jien duqv liepc zoux naaiv Buonv Sou-guv Njiaaux Maaih Mbuox Bieqc Nzangc Sienv Jien nyei mienh (Multnomah County Elections). Duqv hietv nzoih waac-fienx bun hiuv taux maaih mbuoz bieqc bun sienv zoux jien nyei mienh, aengx caux nquenc zangc deic dauh mbenc leiz goux taux naaiv baan gong yiem Multnomah nquenc zangc. Naaiv Buonv Deic-Bung Sou-guv Bieqc Nzangc Sienv Jien (yiem naaiv buonc i bung nzangc-fangx yiem pin-hlen) maaih waac-fienx taux sienv zoux jien mienh weic guoqv aengx caux deic-bung nyei gong-zoh.

Naaiv Buonv Sou-guv Bieqc Nzangc Sienv Jien weic Ziepc Yietv Hlaax saengh 3, 2026 Tong Zuangx Liuc Leiz Ginv Jien duqv fungx yangh youc-zipv bun yietc zungv yiem Multnomah nquenc nyei biau-v-mienh. **Weic naaiv deic-bung caux nquenc zangc nyei Sou-guv Bieqc Nzangc Sienv Jien camv-nyungc hlo, ninh mbuo duqv nzatc nzatc fungx nzuonx. Beiv hnangv meih corc maiv gaengh duqv zipv meih nyei Deic-Bung Sou-guv Bieqc Nzangc Sienv Jien nor, aqv zuqc jomc jomc mangc taux youc-zipv.**

Naaiv maaih ih zix nyungc jauv-loc meih horpc zuqc hiuv:

- Jiez gorn yiem naaiv Ziepc Yietv Hlaax, 2026 nyei Tong Zuangx Liuc Leiz Ginv Jien, Multnomah nquenc zangc maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh ih zanc longc bangc taux ceix jaa nyei bieqc nzangc jauv-louc (Ranked Choice Voting RCV) sienv yietc zungv Multnomah nquenc zangc nyei gong-zoh. **Naaiv nzunc ginv jien, Multnomah nquenc zangc maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh oix longc RCV sienv:** Nquenc Zangc Cziex-Zih, Baan 2 Cziex-Mienh, Nquenc Zangc Goux Sou-Muotc Mienh, aengx caux Nquenc Zangc Cziex-Goux Jien.
- Portland nyei maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh jiez gorn longc RCV yiem Ziepc Yietv Hlaax, 2024, aengx caux corc jaa-caux longc weic sienv Portland Ninh-Gi (City of Portland) nyei gong-zoh. **Naaiv nzunc ginv jien, Portland Ninh-Gi (City of Portland) nyei maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh oix longc RCV sienv:** Zhenh Zangc Goux Sou-Muotc Mienh, aengx caux Zhenh Zangc Cziex-Mienh weic Baan 3 caux Baan 4.
- Yietc zungv Multnomah nquenc zangc caux Portland Ninh-Gi (City of Portland) longc RCV nyei sienv zoux jien nyei jauv-louc yietc zungv jang jienv yiem norm ganh nyei zeiv-daan pin. **Maiv dungx la'kuqv bieqc nzangc sienv jien aengx caux fungx nzuonx i maengz zeiv-daan pin yiem meih nyei fungx nzuonx nyei fienx-mbuoqc.**

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

- Se gorngv oix hiuv gauh camv nyei jauv-louc taux ceix jaa nyei bieqc nzangc jauv-louc, weic hnavg haaix fiev meih nyei zeiv-daan, meih haih mangc yie mbuo nyei Waac-Fienx Oix Zuqc Hiuv Taux bieqc nzangc jauv-louc norm-daan, a'fai bieqc lorz mangc taux [Multco.us/rcv](https://multco.us/rcv).
- Meih corc haih paan luic mangc taux faaux mbuox bieqc taux haaix bouc jauv oregonvotes.gov/myvote. Meih corc haih tipv bieqc meih nyei faaux mbuoz bieqc nzangc waac-fienx, a'fai zatv longc wuov norm website zaah mangc meih nyei zeiv-daan mingh taux haaix.
- **Ninh mbuo gouv ziangx hnoi-nyieqc liouh faaux mbuoz mv bun jiex ndaangc Ziepc Hlaax 13, 2026.**
- **Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx yiem Hillsdale Goux sou-muotc (Hillsdale Library)** biau v corc yiem jauv-hlen wuov ndiev bung biau v, doix zuqc goux sou-muotc biau v gu'nguaaix zoux gong mv koi wuov zanc. Meih haih mangc yie mbuo nyei Dorh bieqc nzangc zeiv-daan dapv bieqc dorngx yiem 24 norm ziangh hoc norm-daan weic hiuv gauh camv nyei jauv-louc hnavg haaix fungx nzuonx meih nyei zeiv-daan.
- **M&M Nzaaux cie dorngx (M&M Carwash)/Regal Bungx dongh linh fangx nyei dorngx (Regal Cinemas) (SE Division caux 165th Ave.) mv zoux benx hungh jaa nyei zipv bieqc nzangc ginv mienh zoux jien zeiv-daan aqv oc.** Ninh mbuo dorng-dorng liuc leiz liepc mbenc siang-dorngx liouh benx hungh jaa zipv bieqc nzangc ginv mienh zoux jien nyei zeiv-daan yiem njiec deic jei. Yiem naaiv deix ziangh hoc, Rockwood Goux sou-muotc biau v (Rockwood Library) (17917 SE Stark St.) se gauh nitv fatv koi nyei Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx. Se gorngv oix mangc mbuox-daan liouh fungx bieqc nzangc sienv mienh zoux jien nyei zeiv-daan nzuonx nyei dorngx yiem Multnomah nquenc, daaix luic mangc yiem yie mbuo nyei website: [Multco.us/DropSites](https://multco.us/DropSites).
- **Ginv nyei zeiv-daan oix juix yiem juix fienx nyei dorngx ,jiex gorn yiem Leiz-Baaix Faam, Ziepc hlaax hnoi 14, 2026.** Beiv hnavg taux Leiz Baaix Feix, Ziepc Hlaax 22, 2026 meih corc mv gaengh duqv zipv naaic kuaaiv bieqc nzangc ginv mienh jien zeiv-daan taux buoz nor, daaix luic mborqv finx lorz taux 503-988-VOTE (8683) a'fai fungx email elections@multco.us.

Yiem naaiv duqv mbuoz ziangx meih hiuv taux oix zuqc hnavg haaix zoux haaix nyungc liouh jaa-ndaangc mvbenc ziangx bieqc nzangc ginv jien caux bieqc nzangc nyei zeiv duqv saauv funx bieqc nzoih:

1. **Faux mbuox an ginv-jien sou daan** Tipv bieqc meih nyei faaux mbuoz bieqc nzangc waac-fienx a'fai yangh online faaux mbuoz bieqc nzangc (longc Oregon nyei sic mborqv cie sou-gorn hoc/ID hao a'fai gu'yueqc feix norm sou-mouz nyei nzieh souh nyei ciangx) yiem oregonvotes.gov/myvote. Meih corc haih zorqv

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Oregon Sou-Daan Sienv Jien Mienh Mbuox daaih fiev, naaiv nyungc daan haih lorz duqv yiem naaiv buonv sou-guv gu'nyuoz, a'fai yiem Multnomah nquenc (Multnomah County library) haaix norm goux sou-muotc biauv a'fai zipv fiengx. **Ninh mbuo gouv ziangx hnoi-nyieqc liouh faaux mbuoz mv bun jiex ndaangc Zeipc Hlaax 13.** Zatv ieqc naaiv liouh faaux mbuoz Track Your Ballot (zaah mangc taux bieqc nzangc ginv jien zeiv-faan) liuc leiz taux haaix yiem naaiv Multco.us/TrackYourBallot.

2. **Zipv siou taux meih bieqc nzangc ginv jien zeiv-daan.** Meih duqv zipv meih nyei zeiv-daan yiem youc-zipv gorn yiem a'fai jiex liuz Zeipc Hlaax 14. Beiv hnavg taux Hmz Hlaax saengh 22, meih corc mv gaengh duqv zipv bieqc nzangc ginv jien zeiv-daan taux buoz, oix zuqc gaanv jien sin liuc leiz aengx caux lorz taux ginv jien nyei weic siepv 503-988-VOTE (8683).
3. **Fiev ginv meih nyei zeiv-daan aengx caux mbenc ziangx weic fungx nzuonx.** Jangx longx meih zuqc bieqc mbuoz-louc yiem meih nyei zeiv-daan fungx nzuonx nyei fiengx-mbuoqc weic bun yie mbuo haih saauv funx bieqc meih nyei zeiv-daan. Meih bieqc mbuoz-louc se funx mbuox bun hiuv meih benx haaix laanh mienh. Beiv hnavg meih la'kuqv bungx ndortv mv hietv mbuoz a'fai bieqc mbuoz-louc mv doix zuqc lox nor yie mbuo oix zuqc lorz meih heuc liuc leiz zoux aengx caux yie mbuo cingx haih dorh naaic kuaaiv zeiv saauv funx bieqc. **Maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh: Jangx longx zorqv i maengz zeiv-daan pin dapv jienv meih nyei fungx nzuonx nyei fiengx-mbuoqc -- tong zuangx liuc leiz ginv jien nyei zeiv-daan aengx caux RCV sienv zoux jien mienh nyei zeiv-daan.**
4. **Dorh bieqc nzoih nzangc nyei zeiv-daan fungx nzuonx** Maaih i diuh jauv liouh fungx bieqc nzangc sienv jien zeiv-daan nzuonx.
 - 1) **Fungx nzuonx yangh youc-zipv,** meih nyei zeiv-daan fiengx-mbuoqc oix zuqc hietv mborqv yienx ziangh hnoi ndaangc a'fai taux Leiz-Baaix Nyeic, Zeipc Yietv Hlaax saengh 3, aengx caux zuqc zipv duqv yiem cietc hnoi gu'nyuoz cingx haih saauv funx bieqc. Aqv zuqc dimv mangc longx meih nyei zeiv-daan zuqc hietv mborqv yienx ziangh hnoi – a'fai gauh longx nyei, ndaangc taux – Ginv Jien Hnoi. Multnomah nquenc (Multnomah County Elections) zangc **ginv jien dorngx ceix jiez meih maiv zuqc gaanv daaux fungx meih nyei zeiv-daan gauh ngaeng jiex Leiz-Baaix Nyeic, Zeipc Hlaax 27,** weic bun ninh haih zuqc mborqv yienx ziangh hnoi aengx caux zuqc norm ginv jien dorngx zipv duqv ndaangc cingx haih saauv funx bieqc.
 - 2) **Dorng zuangx bieqc nzangc zipv zeiv-daan dorngx dauh,** naaiv deix bieqc nzangc ginv jien zeiv-daan oix zuqc fungx taux nquenc zangc gunv goux sienv jien weic yiem Oregon a'fai zipv zeiv-daan dorngx dauh mv zaih jiex 8:00 p.m., yiem Leiz Baaix Nyeic, Hmz Hlaax 3.



Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

5. **Mangc gaax meih nyei zeiv-daan hhangv haaix zoux cuotv nzaanx.** Ninh mbuo dorh bieqc nzangc ginv waac waac-nyiouz mv gaengh setv mueix wuov bungx bun mangc jiex liuz 8:00 p.m., Ziepc Yietv Hlaax 3, 2026, yiem njiec naaiv MultnomahVotes.gov. Dorngx zuangx bun sou beu bieqc nzangc ginv jien nyei setv mueix waac mbuox hiuv yiem Ziepc Yietv Hlaax 30.

Beiv hhangv meih maaih haaix nyungc qiemx zuqc naaic, lorz taux yie mbuo nyei weic yiem njiec naaiv 503-988-VOTE (8683).

Fu-sux camv oc,



Tim Scott

Multnomah nquenc zangc nanv gong zoux sic mienh goux bieqc nzangc sienv mienh zoux jien

OIX ZUQC JANGX LONGX OC: Multnomah nquenc zangc ginv (Multnomah County Elections) jien dorngx yiem njiec waac-fienx bun sienv jien mienh caux ceix jiez daan nyei waac-fienx ei ninh mbuo jiu daaih nyei benx. Yie mbuo mv guaih zorc bungx ndortv nzangc-waeqc, nzangc-mbiuv, nzangc-fim, waac-puix, bungx pioux a'fai zorc waac-fienx dorngc.

Borng mbenc benx Jien mienh

Multnomah nquenc zangc ginv jien dorngx (Multnomah County Elections) nyei pin-zuangx oix heuc yietc zungv maaih mbuoz bieqc nzangc sienv jienv nyei mienh mbenc ziangx ziangh hoc mingh bieqc mengh hoc aengx caux hiuv taux lorz haaix deix mienh tengx liuc leiz zoux. Nquenc Zangc nyei Tengx Mienh Sienv Jien Mbuoz Baan Gong (Voter Assistance Team VAT) tengx maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh caux ninh mbuo maaih naanc zeiv nyei junc-daan aengx caux ganh deix maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh.

VAT haih tengx meih liuc leiz zoux:

- Jaa-nziouv faaux mbuoz bieqc ndaangc a'fai dimv mangc faaux mbuoz bieqc nzangc nyei mienh.
- Tengx dorh fiev bieqc nzangc zeiv-daan a'fai doqc bieqc nzangc zeiv-daan bun muangx.
- Tipv bieqc fai zieqv zien meih nyei mbuox, deic zepv fai ganh dauh jien nyei sou-mouz.
- Hiuv taux yietc zungv ginv-jien nyei leiz caux ginv-jien nyei yietc nyeic.

Naaiv benx wangv henh tengx nyei gong mv zuqc ndortv nyaanh cingv.

Hoqc hiuv tipv taux yie mbuo tengx gong nyei jauv-louc aengx caux lengc jeiv mbenc tengx bieqc nzangc gong yiem lorqc njiec MultnomahVotes.gov

Mborqv finx lorz taux yie mbuo, fungx email a'fai longc zeiv-daan fiev fungx yangh online lorz yie mbuo:

503.988-VOTE (8683)

800.735.2900 (TTY)

elections@multco.us

Multco.us/VATForm



Zatv leqc weic bieqc mangc aengx caux fiev longx votv hhangv nyei fai nyungc douc

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Tengx Mienh Sienv Jien Mbuoz Baan Gong (Voter Assistance Team VAT) tov nyei daan. [Multco.us/VATForm](https://multco.us/VATForm)

Naaiv se meih haih zoux nyei jauv-louc weic mbenc ziangx a'fai daaux liepc bieqc nzangc:

- Ceix dingc norm ziangh hoc mangc meih nyei zeiv-daan gu'nyuoz maaih haaix nyungc.
- Caux ganh deix mienh gorngv taux sienv zoux jien mienh nyei jauv-louc aengx caux naaic deix jauv-louc.
- Zaah lorz mangc sienv zoux jien mienh a'fai zeiv-daan nyei jauv-louc yiem website, densin, fangx-sic, sou-daan, deic-bung a'fai nquenc zangc nyei Sou-guv Bieqc Nzangc Sienv Jien, a'fai ganh nyungc muangx zien nyei dorngx.
- Bun ziangh hoc hnamv mangc meih ginv nyei jauv-louc.

Se gorngv oix bieqc lorz longc ninh mbuo faan ziangx waac bun nyei buonc, bieqc lorz mangc taux MultnomahVotes.gov aengx caux taanx tuix faaux njiec nyei zorngh.

Dorh bieqc nzoih nzangc nyei zeiv-daan fungx nzuonx



Dorh meih bieqc nzangc sienv mienh zoux jien nyei zeiv-daan fungx yangh Meix Guoqv mail (U.S. Mail) zipv fienv nyei gorn. Ninh horpc zuqc bun mborqv yienx hietv ga'nyiec fienv-mbuoqc-beih yiem hnoi a'fai ndaangc taux zien ginv jien hnoi yiem Leiz Baaix Nyeic, yiem Ziepc Yietv Hlaax saengh 3, 2026. Mv zuqc ndortv nyaanh fungx oc.



Dorh meih bieqc nzangc ginv-jien zeiv daan dapv bieqc hungh jaa zipv zeiv-daan haaix norm dorngx yaac duqv yiem njiec Oregon mv zaih jiex 8:00 p.m. dimv lungh muonz ginv jien hnoi Ziepc Yietv Hlaax 3, 2026.



Dorh bieqc nzangc zeiv-daan dapv bieqc dorngx yiem 24 norm ziangh hoc

Portland

North

- **Kenton Goux sou-muotc biau (Kenton Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – 8226 N Denver Ave.
- **McCoy Biangh hun deic (McCoy Park)** – yiem lorqc zuqc baqv bung deic nyei gorqv yiem naaiv norm McCoy biangh hun deic (McCoy Park) Nitv jauv-caaz N Trenton St. aengx caux Newman Ave. **Kungx yangh zauz laamz faaux hhangv.**
- **Baqv Bung Lombard McDonald's (North Lombard McDonald's)** – 3011 N Lombard St. Hormh dapv ginv-jien sou-daan yiem jauv hlen – **Kungx yangh zauz laamz faaux hhangv.**
- **North Portland Sou Lamz (North Portland Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – yiem 512 N Killingsworth St.
- **Rose Quarter** – yiem njiec wuov ndiev naamh bung deic yiem ga'nyuoz Rose Quarter dorngx dauh & buatac Rip City fangx hinc. Ziux yietc waanc zoux gong nyei ziangh hoc, mv zuqc ndortv nyaanh dingh cie weic 15 fungh cong a'fai gauh dangh nyei ziangh hoc, haih maaih dorngx yiem Annex dingh cie dorngx nitv N Drexler Dr. gu'nyuoz Interstate Ave. (Ninh mbuo mv maaih dorngx bun dingh cie yiem Rose Quarter maaih gong nyei ziangh hoc.) **Kungx yangh zauz laamz faaux hhangv.**
- **St. Johns Goux sou-muotc biau (St. Johns Library)** 7510 N Charleston Ave. Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx se yiem biau-ndiev laangh gorqv mbiaauc jieqv bung, nitv fatv gapv-mengh gorqv, dorng-dorng maaih tengx duqv faaux nyei jauv-caaz.

Northeast

- **Albina Goux sou-muotc biau (Albina Library)** 205 NE Russell St. – Hungh jaa nyei dapv bieqc nzangc sienv mienh zoux jien zeiv-daan dorngx nitv fungx sou nzuonx nyei dorngx yiem wuov ndie bung biau-hlen.
- **Gregory Heights goux sou-muotc biau (Gregory Heights Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – yiem 7921 NE Sandy Blvd.
- **Hollywood goux sou-muotc biau (Hollywood Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – 4040 NE Tillamook St.
- **McDonald's Restaurant** 2010 NE César E. Chávez Blvd. Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx yiem NE 40th Ave. mbiaauc bung, yiem NE Tillamook St. caux Hancock St. ba'ndongx wuonc, nitv fatv Hollywood Goux sou-muotc biau (Hollywood Library).
- **Parkrose langx zangc mienh muoz (Parkrose Neighborhood)** – 4390 NE 102nd

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Ave. – Dorng zuangx mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx yiem lorqc njiec fai bung deic doix ngaanc dingh cie dorngx jiex naaiv diuh cie-jauv MHCC Maywood Biangh hun domh dorngx (MHCC Maywood Park Center) yiem lorqc njiec NE 102nd Ave. caux Prescott St.

Northwest

- **Northwest Goux sou-muotc biau (Northwest Library)** SIN NYEI DORNGX: 2030 NW Pettygrove St. Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx yiem goux sou-muotc dapv sou dorngx nyei mbiaauc jieqv bung.

Southeast

- **Multnomah nquenc zangc ginv jien dorngx (Multnomah County Elections)** – 1040 SE Morrison St.
 - **SE 11th Avenue** – Hungh jaa mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx yiem lorqc njiec zaaiz bung dorngx SE 11th Ave. yiem naaiv ba'ndongx jauv SE Morrison St. aengx caux Belmont St.
 - **SE Belmont Street** – Hungh jaa mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx hietv yiem wuov jiex bung ga'nyuoz maengz yiem SE Belmont St. yiem ba'ndongx wuonc caux SE 10th Ave. aengx caux 11th Ave.
 - **1040 SE Morrison Street** – Yangh zuaz/Geh cie faaux lorz taux hung haa mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx hietv yiem ga'nyuoz biau-gorqv yiem SE 11th Ave. aengx caux Morrison St.
- **Belmont Goux sou-muotc biau (Belmont Library)** 1038 SE César E. Chávez Blvd. Hungh Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx yiem goux sou-muotc dapv sou dorngx nyei mbiaauc jieqv bung, nitv fatv gapv-mengh gorqv.
- **Holgate nyei sou lamz-biau (Holgate Library)** 7905 SE Holgate Blvd. Hungh jaa mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx yiem lorqc njiec zaaiz bung dorngx, mv zuqc longc buoz maan hluo yiem wuov jiex bung biau-ting, nitv dingh cie dorngx wuov. **Kungx yangh zauz laamz faaux hnangv.**
- **Midland Goux sou-muotc biau (Midland Library)** 805 SE 122nd Ave. – Hung haa nyei dapv bieqc nzangc sienv mienh zoux jien zeiv-daan dorngx nitv fungx sou nzuonx nyei dorngx yiem wuov ndie bung biau-hlen. Dorh bieqc nzangc ginv jien zeiv-daan dapv bieqc naaiv norm faangx lorngz yiem goux sou-muotc biau nyei dingh cie dorngx wuov.
- **Portland Mercado** 7238 SE Foster Rd. – Dorng zuangx mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx yiem lorqc njiec naaiv norm plaza nyei Portland Mercado yiem lorqc naaiv SE Foster Rd. caux 72nd Ave. **Kungx yangh zauz laamz faaux hnangv.**
- **Rockwood nyei siou ga'naaiv dorngx (Rockwood Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – 17917 SE Stark St.

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

- **Sellwood – Moreland sou laamz-biauv (Sellwood – Moreland Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – 7860 SE 13th Ave.
- **Woodstock sou laamz-biauv (Woodstock Library)** (Goux sou-muotc dapv sou dorngx) – 6008 SE 49th Ave.

Southwest

- **Dorn dorh ga'naaiv bun (A-Boy Supply)** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Capitol Hill Goux sou-muotc biauv (Capitol Hill Library)** (Mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx) – 10723 SW Capitol Hwy.
- **Central Goux Sou-muotc Biauv (Central Library)** (Fungx sou-muotc nzuonx nyei dorngx) – 801 SW 10th Ave. – Dorh bieqc ziangx nzangc nyei zeiv-daan fungx bieqc yangh **niouv cie faaux** fungx sou nzuonx nyei dorngx yiem lorqc zuqc SW 11th Ave. caux SW Yamhill St. aengx caux Taylor St bu'ndongx-wuonc.
- **Hillsdale Goux sou-muotc biauv (Hillsdale Library) (Gu'nguaaix zoux gong mv koi)** 1525 SW Sunset Blvd. Hungx jaa mbenc ziangx zipv bieqc nzangc nyei zeiv-daan hietv yiem jauv-hlen.
- **Pioneer dingc leiz zaamc biauv-gorqv (Pioneer Courthouse Square)** – 700 block of SW Broadway (nitv naaiv norm Starbucks caux doix-ngaanc naaiv norm Nordstrom) – **Kungx yangh zauz laamz faaux hnangv.**

Fairview

- **Fairview - Columbia Goux sou-muotc biauv (Fairview – Columbia Library)** (Mbenc ziangx dapv zeiv-daan dorngx) – yiem 1520 NE Village St.

Gresham

- **East County Goux sou-muotc biauv (East County Library) – SIN NYEI** – 475 NW Division St. Hungx Jaa Mbenc Ziangx Dapv Bieqc Nzangc Zeiv-Daan Dorngx yiem goux sou-muotc dapv sou dorngx nyei mbiaauc jieqv bung, yiem baqv bung gapv-mengh gorqv.
- **Loz Gresham goux sou muotc biauv (Former Gresham Library)** – 385 NW Miller Ave. **Niouv cie faux** Zien Dapv Ginv-Jien Zeiv Daan yiem an cie dorngx.
- **Bieqc Nzangc Domh Gorn Siepv (Voting Center Express) – (Gouv funx ziangx ziux zoux gong ziangh hoc)** – Multnomah guonc zangc yiem wuov ndiev bung biauv yiem lorqc njiec (Multnomah County East Building), 600 NE 8th St. – Ninh mbuo hungx jaa mbenc ziangx dapv bieqc nzangc zeiv-daan hietv yiem ga'nyuoz maengz Bieqc sou-nzangc domh gorn siepv (Voting Center Express) yiem daauh kang ting Multnomah nquenc zangc yiem wuov ndiev bung biauv yiem lorqc njiec (Multnomah County East Building). Ninh kungx koi bun bieqc nzangc sienv jien yiem naaiv norm domh gorn zangc ziux zoux gong ziangh hoc hnangv oc. Meih a'zuqc dingh cie ndaangc liuz yangh zauz bieqc ga'nyuoz liouh dorh bieqc nzangc zeiv-daan dapv faang.

Troutdale

- **Troutdale Sou laamz biau (Troutdale Library)** – (Horm mbenc ziangx dapv sou
daux nzuonx) – 2451 SW Cherry Park Rd.

Zien kuv waac mbuox taux bieqc nzangc aengx caux ginv mienh zoux jien

Haaix laanh mienh haih duqv faaux mbuoz liouh bieqc nzangc sienv mienh zoux jien yiem Oregon?

Meih a'zuqc maaih sou-gorn benx meiv guoqv baeqc fingx,

Yietc dauh yiem Oregon nyei mienh,

Zoqc jiex oix zuqc hnyangx-jeiv buangv 16 hnyangx ndaangc. Se gorngv meih maaih hnyangx-jeiv buangv 18 hnyangx liuz duqv zipv daauh zeiv bieqc nzangc zeiv-daan fungx daaih bun.

Meih a'zuqc jaa-nziouv faaux mbuox ndaangc 21 hnoi cingx taux zien bieqc nzangc ginv mienh Zoux Jien Hnoi.

Yie hnangv haaix haih duqv faaux mbuox liouh bieqc nzangc?

Yangh Online yiem njiec naaiv oregonvotes.gov/register.

Mingh zorqv zeiv yiem caux Oregon nyei weic gunv goux faaux mbuox ginv jien, yiem DMV, hungx jaa goux sou-laamz biauv, a'fai zipv fienx dorngx liouh zorqv faaux mbuox piux.

Se gorngv bieqc nzangc sienv fungx yangh zipv fienx jauv hnaangv haqv nor longx?

Ninh mbuo nquenc zangc nanv gong goux sic nyei mienh duqv liuc leiz goux taux yietc zungv bieqc nzangc sienv mienh zoux gong yiem tong Oregon deic. Gunv goux ginv jien nyei weic duqv fungx bieqc nzangc zeiv-daan bun taux bieqc nzangc nyei mienh. Bieqc nzangc nyei mienh oix zuqc bieqc ziangx zeiv-fangx daan, aengx caux fungx nzuonx bun nquenc nyei weic gunv goux ginv jien gong, yangh zipv fienx jauv a'fai dapv bieqc zipv zeiv-daan dorngx.

An ginv nyei zeiv-daan jiex fienx yiem i buo bouc jauv hungh hec nyei:

1. Jaa-nziouv faaux mbuox liouh bieqc nzangc
2. Maaih mbuox nyei mienh duqv zipv siou hmien-mueic mbaatv
3. Maaih mbuox nyei mienh duqv zipv sou-guv
4. Meih duqv zipv bieqc nzangc zeiv-daan
5. An meih fiev ginv sienv nyei zeiv-daan njiec zeiv-daan longz.
6. Dorh bieqc nzoih nzangc nyei zeiv-daan fungx nzuonx



Yie oix zuqc hnangv haaix faaux nzangc bieqc zeiv-daan liouh sienv?

Vote for One

☒ Candidate 1

☐ Candidate 2

☐ OR Write-in on line above

Zaah lorz mangc naaic lanh oix zuqc sienv jien mienh nyei mbuox a'fai dau waac jauv-louc yiem (YES (ZEIZ) fai NO (MAIV)) ziux meih nyunc. Longc batv-jieqv a'fai batv-mbuov sienv kuing fiev yiem zaaiz maengz nzangc-fangx. Maiv dungx longc batv zoux jangh-hoc yiem naaic norm m'nqorngv.

Dorh oix ginv haaix laanh mienh zoux jien nyei mbuox bieqc naaiv norm dorgx

Vote for One

☐ Candidate 1

☐ Candidate 2

☒ Candidate 3

OR Write-in on line above

Se gorngv mv buatac naaic laanh mienh oix bun ginv zoux jien nyei mbuox mbiangx zeiv-daan. Ziux jien jaa weic gouv ziangx dorgx bun wuov kuing zaaiz maengz aengx caux dorh naaic laanh mienh nyei mbuox fiev bieqc.

Oix zuqc jangx longx oc!

- Oix zuqc dimv mangc longx meih mbiuv zuqc ziangx oix sienv naaic laanh mienh liouh dorh bieqc caux doic ndouv saaix wuov.
- Ninh mbuo duqv dorh mbuox aamx bieqc naaic zeiv daan hietv nzoih i maengz zeiv liouh saaix doic.
- Dorh bieqc nzangc sienv mienh zoux jien nyei zeiv-daan dapv fienx-mbuoqc fungx nzuonx.
- Doqc mangc nzoih maaih mbuox bieqc nzangc mienh gorngv nyei waac hietv fienx-mbuoqc aengx caux bieqc nzoih mbuox-louc yiem naaic norm longz.
- **Beiv hnangv meih bungx ndortv mv bieqc mbuoz-louc hietv fienx-mbuoqc nor ninh mbuo mv haih sauv fai funx bieqc nzangc zeiv-daan saauv funx.**
- Ninh mbuo oix zuqc dorh norm-norm bieqc mbuox-louc mingh beiv ndorqc caux jaa-nziouv faaux mbuox bieqc nzangc sienv jien nyei sou-gorn. Buatac naaiv deix mbuoz-louc doix doic liuz cingx dorh mingh saauv funx bieqc.

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Beiv hnavg meih sienv ninh mbuo bun mbuoz njiec liouh sienv mienh zoux jien camv jiex hung haa weic nqoi nzuih nyei buonc a'fai beiv hnavg bieqc nzangc sienv **yi nyungc benx Yes (Zeiz) aengx caux No (Maiv)** yiem jauv-louc leiz, ninh funx benx ginv dorngc jiex guonc mi'aqc aengx caux mv **saauv funx bieqc** naaic baan saaix doic gong aqv.

Haic mienh maaiah mistake haic change nyei mind sei marking nyei Baalot, mienh jaaih correct nyei nyei bouxv.

Mangc nyungc zeiv yiem ga'ndiev naaiv.

- **Zoux bun meih ginv nyei jauv cing nyei** weic bun meih hnavv nyei jauv boz cuotv daaih caux meih ginv zeiv-daan bun cing mengh nyei.
- Beiv hnavg meih buatac dorngc camv-dorngx mv haih goiv naaic kuaaiv zeiv-daan nzuonx aqv, tov heuc ninh mbuo gunv goux ginv jien weic tiuv ganh kuaaiv bun.

☒ Yes ☐ No Naaiv norm	☐ Yes ☐ No
☐ Yes ☒ No Maiv zeiz naaiv norm	☐ Yes ☒ No

Mingh Nyei Jaaih Haic Mingh Nyei Jaaih Haic Ceix Jaa Nyei Bieqc Nzangc Jauv-Louc (Ranked Choice Voting RCV)

Ceix jaa nyei bieqc nzangc jauv-louc (Ranked Choice Voting RCV) bun maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh haih ceix jaa camv dauh sienv zoux jien mienh ei ninh mbuo hnamv longx nyei cingx, maiv zeiz kungx ginv nduqc dauh hnavg. Multnomah nquenc zangc nyei maaih mbuox bieqc nzangc nyei mienh longc RCV sienv Portland Ninh-Gi (City of Portland) caux Multnomah nquenc zangc nyei gong-zoh.

Hnavg Haaix Fiev Longx Meih Nyei Ceix Jaa Bieqc Nzangc Zeiv-Daan

Ei meih hnamv nyei cingx ceix jaa sienv zoux jien mienh.

	Rank 1	Rank 2	Rank 3	Rank 4	Rank 5	Rank 6
Candidate A	☐	☐	☐	☒	☐	☐
Candidate B	☐	☐	☐	☐	☐	☒
Candidate C	☐	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate D	☐	☐	☐	☐	☒	☐
Candidate E	☒	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate F	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<u>Nora Sample</u> Write-In	☐	☐	☒	☐	☐	☐

Longc batv-jieqv fiev buangv nduqc norm kuing yiem 1st choice wuov longh weic meih Rank 1 (1 hnamv longx nyei) sienv zoux jien mienh. Haic mienh nyei candidate nyei mienh jaaih second best, qouq hit oval nqai Rank 2 (2 hnamv longx nyei) column sei dieh candidate, qah maaih.

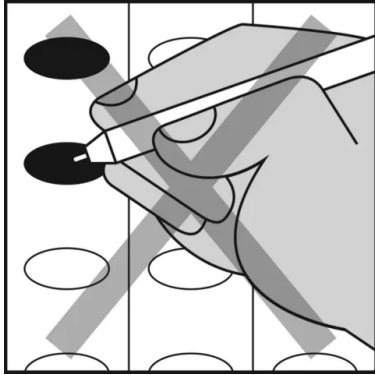
Oix zuqc jangx longx naaiv deix jauv-louc:

- Kungx ceix jaa meih zanc nzunc buate horpc zuqc sienv zoux jien nyei mienh hnavg.
- Meih nyei zeiv-daan corc haih saav funx bieqc maiv gunv meih kungx ceix jaa nduqc 1 sienv zoux jien mienh; ceix jaa gauh camv nyei sienv zoux jien mienh se meih ganh oix cingx zoux.
- Ceix jaa gauh camv nyei sienv zoux jien mienh maiv haih hoic taux meih 1 hnamv longx nyei sienv zoux jien mienh.
- Beiv hnavg meih fiev-bieqc norm mbuox weic sienv zoux jien mienh nor, meih corc oix zuqc fiev longx norm ceix jaa weic wuov dauh mienh.

Zoux dornge nyei jauv-louc oix zuqc mbungh jienv

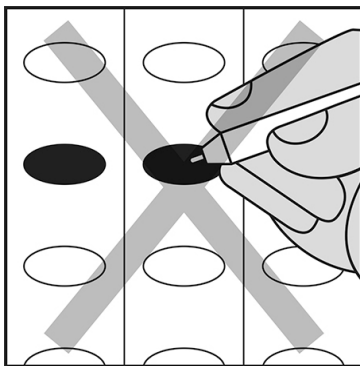
Weic bun meih nyei zeiv-daan haih saauv funx bieqc ei meih hnamv nyei, aqv zuqc dimv mangc longx meih fiev buangv **maiv gauh camv jiex nduqc norm kuing yiem norm-norm longh**, aengx caux **maiv gauh camv jiex nduqc norm kuing yiem norm-norm jaanx**.

Ginv camv jaax gauh



Maiv DUNGX fiev buangv gauh camv jiex nduqc norm kuing yiem norm longh. Beiv hnavg meih ceix jaa camv dauh sienv zoux jien mienh yiem dongh nduqc norm ceix jaa nor, naaiv duqv heuc benx ginv camv jaax gauh. Ginv jien nyei gong-zoh maiv haih saauv funx meih nyei zeiv-daan bun haaix dauh yiem wuov norm ceix jaa.

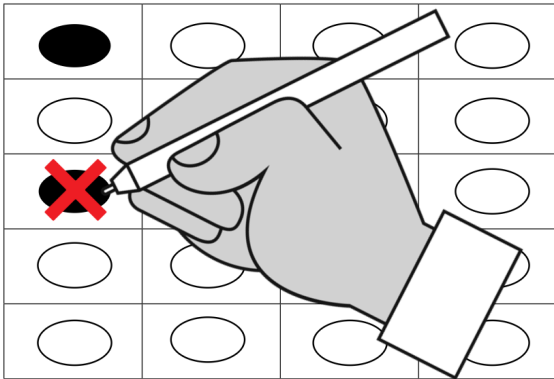
Longc dongh yietc dauh mienh camv nzunc benx jaax



Maiv DUNGX fiev buangv gauh camv jiex nduqc norm kuing yiem norm jaanx. Beiv hnavg meih ceix jaa nduqc dauh sienv zoux jien mienh camv nzunc nor, naaiv duqv heuc benx repeat ranking. Gauh hlang nyei ceix jaa meih bun wuov dauh sienv zoux jien mienh se duqv saauv funx bieqc, aengx caux ganh deix ceix jaa weic wuov dauh mienh se zuqc mangc maiv buatc.

Meih nyei zeiv-daan fiev dorngc mi'aqc fai? Maiv zuqc fanc-nzangv oc! Meih haih goiv longx dorngc nyei jauv-louc a'fai goiv meih nyei zeiv-daan yiem meih nyei zeiv-daan.

- Dorh norm "x" fiev jienv haaix norm kuing meih fiev buangv liuz mv oix bun saauv funx nyei.
- Haic mienh maaih jaaih correct nyei Baalot, mienh jaaih request replacement Baalot nqai elections office.



Lienh Longc Ceix Jaa Nyei Bieqc Nzangc Jauv-Louc

Lienh camv, longx camv!

Ndaangc fiev meih nyei zeiv-daan, zatv ieqc QR code a'fai bieqc mangc taux multco.us/rcv weic lienh longc ceix jaa nyei bieqc nzangc jauv-louc caux fai-fai nyei ginv jien.



Doh Leiz 26-267

Yiem Portland Mungv-zingh (City of Portland)

Goiv Nzuonx Charter (Zingh Leiz): Portland nyei baeqc fingx haih dingc longc Zingh nyei hnyangx-hnyangx zoux-cuotv nyei zinh-zoih gu'nyuoz 2%.

WAAC NAAIC:

Portland horpc zuqc liepc jiezc norm bun baeqc fingx caux jienv longc zinh-nyaanh daan nyei jauv-louc (participatory budgeting program), bun baeqc fingx duqv zunv dingc longc Zingh nyei zinh-nyaanh gu'nyuoz 2% fai?

NZUTV ZUNV WAAC:

Ih zanc, Mayor caux Mungv-Zingh Goux Gong Mienh, norm-norm bureau, caux baeqc fingx daaih caangh laangh liepc cuotv zinh-zoih daan; nqa'haav Mungv-Zingh Liepc Leiz Zaamc hnamv, ei qiemx longc goiv nzuonx, caux tov mienh koi wuic zaah dimv liuz cingx setv dingc longc. Se naaiv bienh leiz maiv zuqc mienh a'ngunc, naaiv norm jauv-louc maiv goiv nzuonx.

Se naaiv bienh leiz zuqc mienh laengz jauv, goiv jiex nyei Charter oix bun Mungv-Zingh Liepc Leiz Zaamc shengx-cuotv gorqv camv cuotv Tong Zuangx Nyaanh nyei longc zinh-nyaanh gu'nyuoz zeix 2% (Mungv-zingh Liepc Leiz Zaamc haih yiem ziangx buonc Zingh nyei zinh-zoih dorngx lorz zinh weic tengx naaiv norm zinh-zoih) tengx bun yietc norm bun baeqc fingx caux jienv longc zinh-nyaanh daan nyei jauv-louc, se:

- Longc caangh laangh biaux-goux weic-yenc (oversight committee) nyei hnamv-waac liepc cuotv, naaiv norm weic-yenc se ei Mungv-zingh liepc leiz zaamc setv dingc nyei jauv-louc ginv cuotv, yiem gormx buonc Mungv-zingh liepc leiz zaamc Nquenc nyei baeqc fingx,
- Ndaangc bun haaix dauh baeqc fingx cuotv za'eix, weic zorqv Zingh nzengc fai buonc-dorngx nyei gong-cengx tov zinh:
 - Za'eix nyei jauv-louc zuqc Zingh nyei mienh-gong caux yiem gormx buonc mungv zangc nyei zinh-nyaanh benx div hmien nyei mienh longc menghtoitoi nyei jauv-louc hnamv caux goiv benx zoqc nyei caux haih zoux duqv nyei gong-bou
 - Haih zoux duqv nyei gong-cengx oix jiex mingh taux ndaangc bun zunv gormx baeqc fingx ginv nyei jauv-louc
- Jiezc gorn longc 2027 hnyangx Siec Hlaax
- Ziux ih zanc nyei gouv-mueic, jiex gorn funx ndorqc:
 - Hung hja hnyiangx 2027-28 gaengh \$16.4 million
 - Hung hja hnyiangx 2028-29 gaengh \$17.0 million
- Ei jienv Oregon Yiem Singx Mungz Latv-Nziouv Sou-Jien nyei leiz-latc

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh
muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Ganh diuh leiz.

Doh Leiz 26-265

Mungv-Zingh Troutdale (City of Troutdale)

Biaa Hnyangx nyei Domh-Zorqv Leiz weic Ging-Zaanc, Douz-Siev Gouv-Jiu caux 911 nyei Gong-Znang.

WAAC NAAIC:

Mungv-Zingh Troutdale oix zorqv domh-zorqv leiz, longc \$1.60 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, weic tengx ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang fai? Naaiv bienh leiz haih zoux hoic zuqc ndau-touv zinh-zoih jaaix faux buo ber sen faaux maengz.

NZUTV ZUNV WAAC:

Mungv-Zingh Troutdale longc hop-tong nyei jauv bun ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang: Multnomah nquenc Lingx Zingh Lingc Jien Guan (Multnomah County Sheriff's Office), Gresham Zung-Gong Mit Douh Zaang (City of Gresham Fire Department), caux Kuk-Kuaic Luenh-Loh Gorng-Horng Naa-Zaang Zaang (Bureau of Emergency Communications).

Ging-zaanc gong-znang zinh-zoih gauh camv jienv daaih, bun Zingh nyei zinh maiv gaux longc. Se maiv maaih tengx liepc dingc nyei zinh-zoih daaih-jauv, haih zoux hoic ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang maiv duqv wuonv.

Se naaiv bienh leiz jiex nyei waac, ih zanc nyei Mungv-Zingh Liepc Leiz Zaamc oix longc laangc mienh biux dingc nyei domh-zorqv leiz (\$1.60 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih) daaih tuix cuotv yietc hlaax \$25 nyei Zhuangh Mienh Buo-Ac Bouc-Jaic.

Mungv-Zingh Troutdale nyei biau, funx-cuotv nyei zinh-zoih gu'nyuoz \$267,800, yietc hnyangx oix zuqc cuotv gaengh \$428.48. Weic Zhuangh Mienh Buo-Ac Gong-Gong Sou-Fei Bouc-Jaic zuqc kaeqv mi'aqv, biau-jaa mienh maiv zuqc cuotv ih zanc nyei \$300 nyei hnyangx-fai, cuotv daaih nzengc yietc hnyangx camv cuotv gaengh \$128.48, mv baac tengx liepc dingc nyei zinh-zoih weic ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang.

Funx-cuotv duqv nyei zinh-zoih se 2027-28 gaengh \$3,556,392, 2028-29 gaengh \$3,663,084, 2029-30 gaengh \$3,772,977, 2030-31 gaengh \$3,886,166, caux 2031-32 gaengh \$4,002,751.

Ging-zaanc gong-znang nyei zinh-zoih ih zanc jiex \$10 million yietc hnyangx, funx mangc taux 2030 oix jiex \$14 million. Naaiv norm leiz bun Mungv-Zingh Troutdale nyei ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu maaih wuonv nyei zinh-zoih caux nqa'haav hingv.

Porv mengh waac mbuox bun hiuv:

Camv jiex ziepc hnyangx daaih, Mungv-Zingh Troutdale (City of Troutdale) longc hop-tong caux Multnomah nquenc Lingx Zingh Lingc Jien Guan (Multnomah County Sheriff's

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Office), Gresham Zung-Gong Mit Douh Zaang (City of Gresham Fire Department), caux Kuk-Kuaic Luenh-Loh Gorng-Horng Naa-Zaang Zaang (Bureau of Emergency Communications BOEC) tengx bun ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang. Naaiv deix hop-tong tengx bun wuonv nyei gong-znang, mv baac zinh-zoih gauh camv jienv daaih, bun Mungv-zingh nyei zinh maiv gauh longc.

Funx mangc Mungv-Zingh Troutdale nyei ndau-touv zinh-zoih Hung haa hnyangx 2026-27 haih duqv \$7.9 million, yietc hnyangx nzuonx 3% taux 2030 gaengh \$8.9 million. Mv baac, Mungv-zingh nyei douz-siev gouv-jiu hop-tong jiex \$3.5 million njiec hingv nyei hnyangx, ging-zaanc hop-tong funx-cuotv jiex \$6.3 million, caux BOEC gaengh \$1 million. Gapv jienv ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu, 911 caux ganh nyungc ging-zaanc gong-znang nyei zinh-zoih ih zanc jiex \$10 million yietc hnyangx, funx-cuotv taux Hung haa hnyangx 2030-31 oix jiex \$14 million. Ih zanc nyei jauv-louc biux mengh njiec hingv nyei hnyangx maaih \$3 million nyei zinh maiv gauh longc, yietc hnyangx nzuonx camv taux 2030 jiex \$5 million.

Naaiv bienh leiz liepc jiez biao hnyangx nyei domh-zorqv leiz, longc \$1.60 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, tengx ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang. Domh-zorqv leiz duqv nyei zinh cij haih longc daaih tengx ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang, caux ndau-touv zinh-zoih yietc njiec longc, weic tengx tuix cuotv ih zanc caux funx-cuotv nyei zinh maiv gauh longc, maiv duqv longc weic ganh nyungc Mungv-zingh nyei gong-znang. Se zuqc mienh laengz jauv, Mungv-Zingh Liepc Leiz Zaamc oix tuix cuotv ih zanc yietc hlaax \$25 nyei Zhuangh Mienh Buo-Ac Gong-Gong Sou-Fei Bouc-Jaic, naaiv norm fai funx-cuotv taux 2030 haih jiex yietc hlaax \$65. Naaiv norm jauv oix longc laangc mienh biux dingc nyei domh-zorqv leiz daaih tuix cuotv naaiv norm utility fee. Se maiv maaih ganh nyungc zinh daaih-jauv, naaiv norm utility fee oix zuqc jiez nzengc gauh camv, weic tengx ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei zinh-zoih gauh camv jienv.

Biao hnyangx nyei ziangh hoc se weic bun maaih wuonv nyei zinh-zoih, mv baac corc bun Mungv-zingh maaih ziangh hoc gauh daaih hnamv caux zoux ganh nyungc nqa'haav hingv nyei ging-zaanc gong-znang daaih-jauv. Naaiv deix jauv-louc haih maaih siang-liemh nqa'haav hingv nyei hop-tong, hnamv ganh nyungc douz-siev gouv-jiu caux gouv-jiu gong-znang nyei daaih-jauv, hnamv haih liepc jiez fai bieqc yietc norm fire district, caux hnamv nqa'haav hingv nyei ging-zaanc gong-znang daaih-jauv, gapv jienv haih aengx liepc jiez Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department). Yietc deix nqa'haav hingv nyei goiv nzuonx cij haih cuotv daaih zuqc jiex ganh nyungc jauv-louc zaah-simv, Mungv-Zingh Liepc Leiz Zaamc hnamv, caux haaix nyungc doz-leiz oix zuqc maaih nyei jauv-louc.

Mungv-zingh hiuv duqv yietc norm dorngx-mungv nyei domh-zorqv leiz maiv zeiz yietc liuz jiex nyei jauv-louc weic tengx camv norm Oregon nyei zingh-diqc nzengc nyei zinh maiv gauh longc daaih-jauv. Funx mangc nyei ndau-touv zinh-zoih maaih dingc nyei soux ziex, mv baac goux nyei jauv-louc nyei zinh-zoih corc jienv-nzengc camv jienv. Mungv-zingh hnamv jienv caux dorngx-mungv nyei mienh hop-tong daaih lorz nqa'haav hingv wuonv nyei zinh-zoih daaih-jauv, weic tengx bun wuonv nyei gong-znang, mv

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

baac corc goux jienv Mungv-zingh mienh caux gong-sic nyei zinh maiv gaux longc.

Mungv-Zingh Liepc Leiz Zaamc corc jienv hnamv ging-zaanc gong-znang nyei zinh-zoih caux gong-znang zoux nyei jauv, longc tong zuangx oi-wuic, zinh-zoih hnamv, caux jienv nzengc mienh caux Mungv-zingh hop-tong.

Naaiv bienh leiz bun ging-zaanc, douz-siev gouv-jiu caux 911 nyei gong-znang maaih dingc nyei zinh-zoih, mv baac Mungv-zingh corc hnamv nqa'haav hingv nyei ging-zaanc zinh-zoih caux gong-znang zoux nyei jauv, longc ziux doz-leiz nyei jauv-louc.

(Naaiv baan waac-fienx se yiem naaiv liuc leiz zoux daaih: Sarah Skroch, Mienh Buox Zangx)

Doh Leiz 26-266

Mungv-Zingh Troutdale

TENGX-WEIC BIEC-DINGC: Zingh Troutdale horpc zuqc liepc jiez ganh norm Zingh nyei Ging-Zaanc Suo fai?

WAAC NAAIC:

TENGX-WEIC BIEC-DINGC: Zingh horpc zuqc jiez gorn hnamv caux liepc jiez Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department) fai?

NZUTV ZUNV WAAC:

Naaiv se yietc nzunc tengx-weic biecdingc, maiv zeiz zunv dingc nyei biecdingc, yaac maiv bun cuotv fai bun longc haaix nyungc zinh-zoih, hnyangx-fai, fai zinh cuotv nyei jauv.

Naaiv se yietc nzunc tengx-weic biecdingc, maiv zeiz zunv dingc nyei biecdingc, yaac maiv bun cuotv fai bun longc haaix nyungc zinh-zoih, hnyangx-fai, fai zinh cuotv nyei jauv.

2015 hnyangx, Mungv-zingh Troutdale (City of Troutdale) zorqv ninh nyei Ging-Zaanc Suo guangc mi'aqv, longc hop-tong caux Multnomah nquenc Lingx Zingh Lingc Jien Guan (Multnomah County Sheriff's Office) bun ging-zaanc daaih tengx. Naaiv norm jauv-dingc cuotv daaih, se hnamv taux longc hop-tong haih bun njang-nqaang-hingv nyei zinh-zoih gauh zoqc, mv baac corc haih goux jienv ging-zaanc nyei gong-znang.

Yiem wuov zanc daaih, hop-tong nyei ging-zaanc gong-znang zinh-zoih gauh camv daaih, Mungv-Zingh corc jienv hnamv mangc gong-znang nyei suon-cuotv, qiex longc nyei jauv, mienh-zuangx nyei hnamv-daaih, caux nqa'haav hingv corc maaiz zinh gauh maiv gauh longc. Yiem wuov nzunc gaengv-mengh gu'nyuoz, Mungv-zingh mbenc jiez gorn nyei jauv-daan, weic haih aengx liepc jiez Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department).

Naaiv nzunc tengx-weic biecdingc naaic mangc gaax Mungv-zingh horpc maiv horpc corc jienv mbenc jiez gorn hnamv liepc jiez Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department), dongh ziangh hoc hnamv ganh norm Mungv-zingh Ging-Zaanc Suo caux corc jienv hop-tong nyei ging-zaanc gong-znang nyei zinh-zoih, gong-znang jauv-louc, caux longx-waac.

Mungv-zingh liepc leiz zaamc oix hnamv mangc naaiv nzunc tengx-weic biecdingc cuotv daaih nyei setv mueix waac, dongh hnamv nqa'haav hingv nyei ging-zaanc gong-znang daaih-jauv nyei ziangh hoc.

Porv mengh waac mbuox bun hiuv:

Naaiv nzunc tengx-weic biecdingc naaic mangc gaax Mungv-Zingh Troutdale (City of

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Troutdale) horpc maiv horpc corc jienv liepc-daaiah hnamv haih liepc jiez ganh norm Zingh Ging-Zaanc Suo. Naaiv norm tengx-weic biecdingc maiv zeiz goux maac nyei, yaac maiv bun Mungv-zingh haih liepc jiez Ging-Zaanc Suo, siou haaix nyungc nzouv-zinh fai suoc-zinh, jaa mienh-gong, fai dingh guangc hop-tong nyei ging-zaanc gong-znang. Cuotv daaih nyei waac oix bun Mungv-zingh liepc leiz zaamc duqv mienh-zuangx nyei hnamv-waac, dongh ninh mbuo hnamv njang-nqaang nyei ging-zaangc zoux gong nyei jauv-louc ziangh hoc.

2015 hnyangx, Zingh zorqv Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department) guangc mi'aqv, longc hop-tong caux Multnomah nquenc Lingx Zingh Lingc Jien Guan (Multnomah County Sheriff's Office MCSO) daaih tengx bun ging-zaanc gong-werc. Wuov zanc, mienh hnamv longc hop-tong haih bun zinh-zoih gauh zoqc, mv baac corc haih goux jienv mienh-zuangx nyei ging-zaanc gong-znang. Yiem wuov zanc daaih, hop-tong nyei ging-zaanc gong-znang zinh-zoih gauh camv jienv daaih, bun Mungv-zingh oix zuqc hnamv mangc nqa'haav hingv corc maaih zinh gauh maiv gauh longc, caux duqv corc jienv longc naaiv nyungc jauv-louc.

Yiem wuov nzunc zaah-simv gu'nyuoz, Mungv-zingh mbenc jiez gorn nyei jauv-daan liouh lorz mienh zoux gong, zoux gong nyei za'eix, caux funx-cuotv zinh-zoih, weic haih maaih Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department). Ziux naaiv deix daauh-baan zaah-simv, Mungv-zingh nyei suo haih tengx bun buonh-deic gunv nyei ging-zaanc nyei gong-znang, zinh-zoih funx-cuotv daaih caux corc jienv longc hop-tong nyei zinh-zoih fih-ngioc, fai haih gauh zoqc, mv baac zien zinh-zoih oix zuqc ziux zoux-gong nyei jauv-louc, lorz mienh zoux gong, mienh-gong nyei hop-tong, jaa-sic, biauvdorngx, caux nqa'haav hingv nyei nyaanh-ziex jauv-louc daaih dingc. Mungv-zingh nyei daauh-baan jiez-gorn corc hnamv-mangc yietc bouc-bouc nyei ziangh hoc zoux, bun maaih ziangh hoc lorz mienh zoux gong caux njiaaux mienh-gong, liepc doz-leiz caux jauv-louc, maaiz jaa-sic, caux tengx tiuv ging-zaanc nyei gong-znang nyei ziangh hoc, cingx daaih laengz zoux nzoih nyei gong-ndaam.

Ei laengz-eh liepc Mungv-zingh Ging-Zaanc Suo nyei mienh gorngv, longx nyei jauv maaih hnavg naaiv: buonh-deic haih gunv ging-zaanc nyei gong-znang za'eix, zoux gong dengv-daan bun Mungv-zingh nyei ziouv mangc, ging-zaanc mienh kungx zoux Mungv-zingh Troutdale (City of Troutdale) nyei gong hnavg, haih ziux buonh-deic qiemx longc goiv tiuv mienh zoux gong caux paaiv gong, caux haih liepc jiez ziux buonh-deic mienh-zuangx qiemx longc nyei gorn-zangc. Naaiv deix mienh yaac gorngv, buonh-deic gunv nyei suo haih bun nqa'haav hingv ging-zaanc nyei gong-znang zinh-zoih gauh haih hnamv duqv cuotv, yaac gauh haih nzie-fai goiv tiuv mienh zoux gong caux gong-znang nyei suonc-cuotv ziux buonh-deic oix nyei jauv.

Ganh deix mienh corc laengz-eh longc hop-tong bun Multnomah nquenc Lingx Zingh Lingc Jien Guan (Multnomah County Sheriff's Office) nyei ging-zaanc nyei gong-znang. Ninh mbuo gorngv ih zanc longc nyei jauv-louc haih bun longc duqv dorngx-mungv nyei zaah-simv tengx-nzie gorn-zangc, lengc jeiv nyei quanz-gorn, gauh siepv jiepv-sih jiu-dorng nyei jaa-sic, liepc nzoih nyei gunv-goux jauv-louc, caux gauh domh nyei dorngx-mungv goux doz-leiz nyei jauv-louc. Ninh mbuo yaac gorngv cuotv liepc siang nyei

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Ging-Zaanc Suo nyei zinh-zoih caux zoux gong nyei yeic-munc nyei jauv, hnavg lorz caux goux jienv maaiah horpc-bouc nyei mienh zoux gong, maaiz jaa-sic, liepc doz-leiz caux jauv-louc, caux gunv jienv tiuv ziangh hoc yiem hop-tong nyei ging-zaanc gong-znang.

Jiex liux tengx-weic ginv-waac nor, Mungv-zingh liepc leiz zaamc oix ziux cuotv daaih nyei waac hnamv, dongh ninh mbuo corc jienv yangh mienh-zuangx buangv-hnyouv nyei jauv-louc daaih hnamv nqa'haav hingv ging-zaangc zoux gong nyei jauv-louc. Se Mungv-zingh liepc leiz zaamc setv dingc oix liepc Troutdale Ging-Zaanc Suo (Troutdale Police Department) nor, corc oix zuqc maaiah jaa mbenc gorn-zangc jauv-daan, tong zuangx oi-wuic, caux nqa'haav hingv Mungv-zingh liepc leiz zaamc nyei setv-dingc, cingx haih tiuv ziangh hoc. Dongh naaiv norm leiz-nzuih jauv-louc, Zingh dingc gaax oix aengx bieqc jienv longc naaiv norm Troutdale Ging-Zaanc Biau (Troutdale Police Building), ih zanc Multnomah nquenc Lingx Zingh Lingc Jien Guan (Multnomah County Sheriff's Office) corc jienv longc jienv naaiv norm biau. Gauh camv nyei tiuv ziangh hoc nyei gong-znang corc maaiah lorz mienh zoux gong, maaiz gorn-zangc jaa-sic, liepc doz-leiz, caux tengx tiuv zoux goux doz-leiz nyei gong-ndaam. Se Mungv-zingh liepc leiz zaamc corc jienv longc hop-tong bun ging-zaanc nyei gong-znang nor, ninh mbuo oix corc jienv hnamv mangc nqa'haav hingv nyei hop-tong nyei waac, gong-znang nyei suonc-cuotv, caux gapv jienv nyei zinh-zoih.

(Naaiv baan waac-fienx se yiem naaiv liuc leiz zoux daaih: Sarah Skroch, Mienh Buox Zangx)



Doh Leiz 26-269

Bun Wuom nyei Saengv Burlington (Burlington Water District)

Biaa Hnyangx nyei Buonh-Deic Nzouv-Zinh Doz-Leiz Weic Goux Douz caux Njoux Mienh Gong-Zhang.

WAAC NAAIC:

Saengv-Nquenc horpc zuqc liepc siang biaa hnyangx nyei nzouv-zinh, longc \$1.70 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, jiez gorn yiem zinh-nyaanh hnyangx 2027-2028 nyei fai? Naaiv bienh doz-leiz liepc siang biaa hnyangx nyei nzouv-zinh, haih zoux bun ndau-touv zinh-zoih nzouv-zinh jaaix faaux jiex buo ber sen.

NZUTV ZUNV WAAC:

Naaiv deix nzouv-zinh nyaanh se longc weic cuotv Burlington Bun Wuom Saengv (Burlington Water District) cuotv nyei zinh-zoih weic jiepv-sih nyei gong-zhang (Goux Douz caux Njoux Mienh) caux liouh jienv zinh-nyaanh weic nqa'haav hingv faaux jaaix nyei zinh-zoih.

Funx-cuotv duqv nyei zinh-nyaanh ziux yietc hnyangx-hnyangx siou duqv se:

\$84,420 yiem 2027-2028
\$86,953 yiem 2028-2029
\$89,561 yiem 2029-2030
\$92,248 yiem 2030-2031
\$95,016 yiem 2031-2032

Funx-cuotv duqv nyei nzouv-zinh zinh-zoih weic naaiv bienh doz-leiz se KUNGX FUNX-CUOTV HNANGV ei jienv sou-fienx duqv yiem nquenc nyei mienh zaah jaa-zinh yiem funx nyei ziangh hoc, caux haih biux mengh taux jiepv-ziangh cuotv-nyaanh nziouv, compression, caux siou duqv nyei rates. Nda-touv maaih \$166,000.00 nyei zinh-zoih jaa-zinh, se pou-tong buonh-deic nyei jaa-zinh, oix zuqc jaa tipv funx-cuotv yietc hlaax \$24 nyei ndau-touv nzouv-zinh.

Porv mengh waac mbuox bun hiuv

Laaix meih yiem gu'nyuoz Burlington Bun Wuom Saengv (Burlington Water District), jiepv-sih nyei gong-zhang (Goux Douz caux Njoux Mienh) weic meih, meih nyei biauv-zong mienh, caux meih nyei ndau-touv, se yiem Portland Mungv-Zingh Goux Douz caux Njoux Mienh Gorn (City of Portland Fire & Rescue Bureau) longc hop-tong caux Saengv daaih tengx. Naaiv deix Goux Douz caux Njoux Mienh nyei gong-zhang se longc ndau-touv nzouv-zinh nyaanh yiem Saengv gu'nyuoz daaih cuotv nyaanh.

Jiepv-sih nyei gong-zhang nyei zinh-zoih yiem Saengv gu'nyuoz faaux gauh siepv jiex ndau-touv nzouv-zinh nyaanh siou duqv nyei. Jiepv-sih nyei gong-zhang nyei zinh-zoih

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

yiem jiex daaih biei hnyangx, yietc hnyangx faaux 10 ber sen, faaux gaengh i gouv jiex meih cuotv nyei pou-tong ndau-touv nzouv-zinh faaux nyei. Saengv maiv maaih ganh nyungc zinh daaih-jauv weic cuotv jiepv-sih nyei gong-znang, kungx maaih ndau-touv nzouv-zinh nyaanh hnangv. Se zuqc mienh laengz jauv, naaiv bienh doz-leiz oix bun jaa tipv yietc nzunc nzouv-zinh, \$1.70 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, weic tengx cuotv jiepv-sih nyei gong-znang faaux jaaix nyei zinh-zoih. Naaiv norm tov nzouv-zinh nyei doz-leiz maiv zoux hoic Saengv nyei gorn-yiem gong-znang weic bun wuom, yaac maiv zoux hoic Saengv siou wuom-nyaanh nyei jaax-siou.

Laengz jauv naaiv bienh doz-leiz oix tengx tipv bieqc dingc ziangx nyei \$3.4269 jaax-siou, caux funx-cuotv yietc hnyangx siou duqv average \$87,029 yiem biao hnyangx gu'nyuoz. Pou-tong duqv funx nyei zinh-zoih jaa-zinh weic yietc nzong ndau-touv yiem nzouv-zinh saengv se \$166,000. Weic hnangv naaic nyei pou-tong ndau-touv, ih zanc yietc hlaax cuotv weic jiepv-sih nyei gong-znang se \$47. Naaiv norm tov nzouv-zinh nyei doz-leiz oix jaa tipv yietc hlaax \$24, bun gapv jienv pou-tong zong-cuotv benx yietc hlaax \$71. Ndaanc-mbu'ndongc nyei ndau-touv jaa-zinh se gauh zoqc jiex pou-tong nyei. Ei za'eix nyei jaax-siou, doz-leiz oix zoux bun ndau-touv nzouv-zinh jaa faaux \$11 weic ndaanc-mbu'ndongc ndau-touv maaih \$77,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh.

Naaiv deix nzouv-zinh nyaanh zuqc Multnomah Nquenc siou, maiv haih longc weic ganh nyungc, kungx haih longc weic Burlington Bun Wuom Saengv (Burlington Water District) gu'nyuoz nyei jiepv-sih nyei gong-znang hnangv.

(Naaiv baan waac-fienx se yiem naaiv liuc leiz zoux daaih: Richard T. Lovett, Cao-Goux Mienh Zangc-Touz)

Doh Leiz 26-268

Reynolds Nyaanh-Nyaa Nquenc 7 (Reynolds School District No. 7)

Longc Doz-Leiz Weic Jaa Wuonv, Baengh-Orn; Zorc-Longx, Ceix Njoux Yietc Zong Njiec Oc; Jaa Bieqc Lorz Duqv Zaaic

WAAC NAAIC:

District horpc zuqc cuotv doz-leiz, hnamv ziangx corc ei jienv 2026 nyei doz-leiz jaax-siou, weic jaa wuonv, zorc-longx, goiv jaa lox nyei yietc zong njiec oc caux jaa bieqc lorz duqv zaaic fai? Beiv hnavg duqv laengz jauv bun nyaanh liuz, oix zuqc cuotv zinh-zoih nzouv-zinh bun a'fai ziouv mienh cuotv zinh-zoih nzouv-zinh ziux naaiv bienh doz-leiz gouv ziangx soux mouc yiem 11 caux 11b, benx Oregon doz-leiz-maac gunv njiec XI.

NZUTV ZUNV WAAC:

Naaiv bienh doz-leiz hnamv ziangx corc ei jienv District 2026 nyei doz-leiz jaax-siou, \$1.62 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh.

Se zuqc mienh laengz jauv, District oix duqv State nyei tengx bun nyaanh \$8,168,000.

Reynolds Nyaanh-Nyaa Nquenc (Reynolds School District) tov mienh laengz jauv, longc \$162.5 million nyei doz-leiz daaih tengx zinh weic jiez gorn nyei zinh-zoih, gapv jienv:

Goiv Jaa Lox Nyei Glenfair Da'yietv Nyaanh-Nyaa (Glenfair Elementary):

Goiv jaa naaiv norm 72 hnyangx lauh nyei njiec oc, mienh camv jienv, biau v nyei jaa-nyiemc zorc maiv longc mi'aqv, maaih hoic mienh nyei ga'naaiv, caux lox nyei baengh-orn jaux-baauc. Goiv jaa nyei zinh-zoih funx-cuotv gauh zoqc jiex zorc-longx nyei zinh-zoih.

Zorc-Longx Waaic Mi'aqv Nyei Gorn-Yiem Jaa-Nyienc:

- Biau v-ngorh, HVAC, wuom-domh, dienc-nzatz jaa-nyiemc, caux njiec District nzengc goiv jaa wuom-siu douz.

Wuonv Caux Baengh-Orn:

- Siang nyei douz-ceux jaa-nyiemc, PA jaa-nyiemc, caux gormx District nyei gu'nyuoz baengh-orn.

Bieqc lorz duqv zaaic

- ADA jaa longx, gapv jienv njiec District nzengc haih bieqc lorz duqv zaaic nyei ndau-yiem-ndeic, jauv-zaux, caux ndoqv-jauv.

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

Ganh Deix Gong-Cengx:

- Siang nyei mbiungc-ndau caux zueiz-dorngx yiem Reynolds Gao-Gong Nyaanh-Nyaa (Reynolds High School).

Oix zuqc maaih mienh-zuangx nyei caangh laangh biaux-goux weic-yenc, caux jienv nzengc gaengv nyaanh.

Zinh-Zoih Nyei Waac

- Ninh mbuo zoux benx camv-nzunc nyaanh bun, buangv bouc dauh yiem njiec 21 hnyiangx ziux cuotv nyaanh bouc dauh funx mingh.
- Maiv hnamv 2026 nyei doz-leiz jaax-siou, \$1.62 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, oix jaa faaux.
- Zien nyei doz-leiz jaax-siou haih maiv fih ndongc, laaix leiz-zinh jaax-siou caux ndau-touv zinh-zoih goiv nzuonx.

Porv mengh waac mbuox bun hiuv

Reynolds Nyaanh-Nyaa Nquenc (Reynolds School District) tengx bun jiex 9,000 dauh sai-sinh, yiem 16 norm njiec oc gu'nyuoz Fairview, Troutdale, Wood Village, caux buonc Gresham caux Portland.

CORC JIENV MIENH-ZUANGX NYEI ZINH-ZOIH BIEQC NJIEC OC

Naaiv bienh doz-leiz se benx District corc jienv longc hnyouv weic bun Reynolds sai-sinh caux gong-mienh maaih wuonv, baengh-orn, caux goux longx nyei njiec oc.

HNAMV ZIANGX OIX EI IH ZANC LOX NYEI NZOUV-ZINH JAAX SIOU

Naaiv bienh leiz hnamv ziangx corc ei jienv District 2026 nyei doz-leiz jaax-siou, \$1.62 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, maiv hnamv oix jaa faaux.

DUQV STATE NYEI TENGX BUN NYAANH

Gapv jienv, District oix duqv \$8,168,000 nyei State tengx bun nyaanh, jiex Oregon Nyaanh-Nyaa Jaa-Longx Sou-Jian Caux-Cien Cou-Geiz Program (Oregon School Capital Improvement Match Program), mv baac kungx zuqc naaiv bienh doz-leiz zuqc mienh a'ngunc cingx haih duqv.

REYNOLDS NJIEC OC DOUGV JIENV NANGV NANV NYEI JAUV-LOUC

- **Lox Nyei Njiec Oc Biau:** Reynolds Nyaanh-Nyaa Nquenc (Reynolds School District) nyei njiec oc lox mi'aqv, maaih lox nyei HVAC, wuom-domh, dienc-nzatz jaa-nyiemc, caux njiec District nzengc nyei biau-ngorh waaic mi'aqv.

Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

- **Glenfair Da'yietv Nyaanh-Nyaa (Glenfair Elementary):** Naaiv 72 hnyangx lauh nyei njiec oc dougv jienv domh nanv nyei biau, jaa-nyiemc, caux baengh-orn nyei jauv-louc, caux maaih deix dorngx mienh camv jienv. Bieqc longc gorn-yiem nyei gong-oc zuqc kaeqv; beiv hnavg kungx maaih yietc norm wuom-dorngx tengx bun 270 dauh sai-sinh longc.
- **Wuonv Caux Baengh-Orn:** Yiem gormx District maaih deix douz-ceux jaa-nyiemc oix zuqc goiv jaa, weic bun sai-sinh caux gong-mienh wuonv.
- **Bieqc lorz duqv zaaic** Camv norm njiec oc nyei gong-oc oix zuqc jaa ADA bieqc lorz duqv zaaic nyei jauv, weic sai-sinh, gong-mienh, caux mingh mangc mienh.

2026 DOZ-LEIZ NYEI ZA'EIX

Reynolds Nyaanh-Nyaa Nquenc (Reynolds School District) liepc cuotv yietc norm doz-leiz nyei za'eix, weic tengx zoux naaiv deix gong-znang nyei qiemx longc. Ei doz-leiz, doz-leiz duqv daaih nyei nyaanh kungx haih longc weic jiez gorn nyei zinh-zoih, maiv haih longc weic jienv nzengc longc nyei zinh-zoih. Se zuqc mienh laengz jauv, doz-leiz hnamv ziangx oix zinh bun:

Goiv Jaa Lox Nyei Glenfair Da'yietv Nyaanh-Nyaa (Glenfair Elementary):

- Goiv jaa naaiv norm 72 hnyangx lauh nyei njiec oc, mienh camv jienv, maaih hoic mienh nyei ga'naaiv, caux biau, caux baengh-orn nyei jaa-nyiemc zorc maiv longc mi'aqv; goiv jaa nyei zinh-zoih gunv-gapv gauh zoqc jiex zorc-longx nyei zinh-zoih

Zorc-Longx Waaic Mi'aqv Nyei Gorn-Yiem Jaa-Nyiemc:

- Biau-ngorh, HVAC, wuom-domh, caux dienc-nzatic jaa-nyiemc, caux njiec District nzengc goiv jaa wuom-siu douz

Wuonv Caux Baengh-Orn:

- Siang nyei douz-ceux jaa-nyiemc, PA jaa-nyiemc, caux jaa longx gormx District nyei baengh-orn

Bieqc lorz duqv zaaic

- ADA jaa longx, gapv jienv njiec District nzengc haih bieqc lorz duqv zaaic nyei ndau-yiem-ndeic, jauv-zaux, caux ndoqv-jauv

Ganh Deix Gong-Cengx:



Naaiv buonv sou duev fiev benx mienh nzangc liouh bun mienh muoz yiem Multnomah nquenc longc bieqc nzangc ginv jien oc.

- Siang nyei mbiungc-ndau caux zueiz-dorngx yiem Reynolds Gao-Gong Nyaanh-Nyaa (Reynolds High School)
- Zorc-Longx Wuom-Dorngx Yiem High School Caux Middle Schools
- Goiv jaa ih zanc nyei Sweetbriar Ti-Yiu-Guanh (Sweetbriar gym) ndau-baengv benx siang nyei, kuv nzengc-cing nyei ndau-menh

NDAAM DORNGX LONGC HNYIOUV LIUC LEIZ ZOUX AENGX CAUX GOUX MANGC.

Yietc guanh mienh-zuangx nyei caangh laangh biaux-goux weic-yenc oix goux mango doz-leiz zinh-zoih longc nyei jauv caux jienv nzengc zaah-simv nyaanh, weic bun zinh kungx longc weic longc piaor mienh laengz jauv nyei gong-cengx hnangv.

ZINH-ZOIH NYEI WAAC

Ninh mbuo zoux benx camv-nzunc nyaanh bun, buangv bouc dauh yiem njiec 21 hnyiangx ziux cuotv nyaanh bouc dauh funx mingh.

Naaiv bienh leiz hnamv ziangx corc ei jienv District 2026 nyei doz-leiz jaax-siou, \$1.62 weic dauh \$1,000 nyei zinh-zoih jaa-zinh, maiv hnamv oix jaa faaux.

Zien nyei doz-leiz jaax-siou haih maiv fih ndongc, laaix leiz-zinh jaax-siou caux ndau-touv zinh-zoih goiv nzuonx.

OIX HIUV WAAC-FIENX CAMV DEIX

Tov mingh mangc ReynoldsSchoolBond.org weic hiuv duqv camv deix.

(Naaiv baan waac-fienx se yiem naaiv liuc leiz zoux daaih: Frank Caropelo, Cao-Goux Mienh Zangc)